Naciones Unidas S/PV.3613



# Consejo de Seguridad Quincuagésimo año

3613<sup>a</sup> sesión

Jueves 21 de diciembre de 1995, a las 19.05 horas Nueva York

Provisional

Presidente:	Sr. Lavrov (Federación de Rusia
Miembros:	Alemania Sr. Kaul
	Argentina
	Botswana
	China Sr. Qin Huasun
	Estados Unidos de América Sr. Hume
	Francia Sr. Dejammet
	Honduras
	Indonesia
	Italia Sr. Fulci
	Nigeria
	Omán
	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte Sr. Manley
	República Checa Sr. Michal
	Rwanda Sr. Habiyaremye

## Orden del día

La situación en la República de Bosnia y Herzegovina

Informe del Secretario General presentado de conformidad con la resolución 1026 (1995) del Consejo de Seguridad (S/1995/1031 y Add.1)

95-87114 (S)

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y de la interpretación de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y se enviarán firmadas por un miembro de la delegación interesada e incorporadas en un ejemplar del acta, dentro del plazo de una semana a contar de la fecha de publicación, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina C-178.

Se abre la sesión a las 19.05 horas.

#### Aprobación del orden del día

Queda aprobado el orden del día.

### La situación en la República de Bosnia y Herzegovina

Informe del Secretario General presentado de conformidad con la resolución 1026 (1995) del Consejo de Seguridad (S/1995/1031 y Add.1)

El Presidente (interpretación del ruso): Desearía informar al Consejo de que he recibido una carta del representante de Bosnia y Herzegovina en la que solicita que se le invite a participar en el debate sobre el tema que figura en el orden del día del Consejo. Siguiendo la práctica habitual, desearía proponer que, con el consentimiento del Consejo, se invitara a ese representante a participar en el debate sin derecho a voto, de confo rmidad con las disposiciones pertinentes de la Carta y el artículo 37 del reglamento provisional del Consejo.

Al no haber objeciones, así queda acordado.

Por invitación del Presidente, el Sr. Misić (Bosnia y Herzegovina) toma asiento a la mesa del Consejo.

El Presidente (interpretación del ruso): El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en su orden del día.

El Consejo de Seguridad se reúne de conformidad con el entendimiento alcanzado en sus consultas previas.

Los miembros del Consejo tienen ante sí el informe del Secretario General presentado en cumplimiento de la

resolución 1026 (1995) del Consejo de Seguridad, que figura en los documentos S/1995/1031 y Add.1.

También tienen ante sí los miembros del Consejo el documento S/1995/1049, en el que figura un proyecto de resolución que ha sido preparado durante las consultas celebradas por el Consejo con anterioridad.

Entiendo que el Consejo está dispuesto a proceder a la votación del proyecto de resolución que tiene ante sí. A menos que escuche objeciones, someteré ahora a votación el proyecto de resolución.

No habiendo objeciones, así queda acordado.

Se procede a votación ordinaria.

#### Votos a favor:

Argentina, Botswana, China, República Checa, Francia, Alemania, Honduras, Indonesia, Italia, Nigeria, Omán, Federación de Rusia, Rwanda, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Estados Unidos de América.

**El Presidente** (*interpretación del ruso*): Se han emitido 15 votos a favor. Por consiguiente, el proyecto de resolución ha sido aprobado por unanimidad como resolución 1035 (1995).

El Consejo de Seguridad ha concluido así la etapa actual de su examen del tema que figura en su orden del día. El Consejo de Seguridad seguirá ocupándose de la cuestión.

Se levanta la sesión a las 19.10 horas.